



SLOVAK CATHOLIC MISSION IN LONDON
SLOVENSKÁ KATOLÍCKA MISIA V LONDÝNE

ROČNÍK VI. - č.16/2022



LITURGIA SVÄTEJ OMŠE A OZNAMY NA NEDEĽU

VELKONOČNÁ NEDEĽA
17. – 24. 04. 2022



SAFEGUARDING

Safeguarding Representative has special responsibility for promoting good and safe practices in all activities involving children, young people and adults in risk.

Your Safeguarding Representative is:

SILVIA MARGOVA

slovak-czechsg@safeguardrcdow.org.uk

Find out more:

www.catholicsafeguarding.org.uk

www.rcdow.org.uk/diocese/safeguarding



**Z bezpečnostných dôvodov
MUSIA BYŤ VŠETKY DETI
sprevádzané na toaletu
rodičom alebo dospelou
osobou.**

Úctivo si Vás dovoľujeme požiadať, keby ste pri vstupe do kostola vyplili zvonenie na svojich mobilných zariadeniach a zachovali tento status počas zdržovania sa v chráme.



!!! FOTOGRAFOVANIE V KOSTOLE !!!

Fotografovanie v kostole nie je dovolené bez súhlasu kňaza alebo člena FR.

Sme povinní zachovávať nariadenia diecézy Westminster a predpisy GDPR o ochrane najmä maloletých detí a zraniteľných osôb.

Prosíme vás, aby ste svojim neuváženým a nedomyšleným spôsobom nevystavovali tieto osoby ťažkostiam, rovnako ako SCM prípadným sankciám, či trestným oznámeniam.

ĎAKUJEME ZA POROZUMENIE.

**ZÁKAZ
FOTOGRAFOVAŤ**



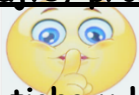
UPOZORNENIE

Nenechávajte svoje mobily, peňaženky, kabelky, ruksaky, manželov, manželky, priateľov a priateľky bez dozoru – iní si môžu myslieť, že je to odpoveď na ich modlitby ...



Aj pred svätou omšou, aj po svätej omši,

Zachovajte, prosíme.



posvätné ticho v kostole!

ĎAKUJEME ZA POCHOPENIE

OZNAMY NA VEĽKONOCNŮ NEDELU



1. Liturgický kalendár, program, spovedanie a sväté omše:

deň týždňa	čas	Liturgický stupeň slávenia a liturg. farba program
nedeľa 17.04.	VELKONOČNÁ NEDELA Pánovho zmŕtvychvstania	
	12.30 – 12.55	ruženec + spovedanie
	13.00 – 14.00	sv. omša – <i>slovensko-česky</i> s požehnaním Paschy na záver
	14.00 – 16.30	posedenie v Church Hall pri občerstvení
pondelok 18.04.	pondelok vo Veľkonočnej oktáve	
utorok 19.04.	utorok vo Veľkonočnej oktáve	
streda 20.04.	streda vo Veľkonočnej oktáve	
	19.00 – 19.20	spovedanie
	19.30 – 20.00	sv. omša – <i>slovensky</i>
štvrtok 21.04.	štvrtok vo Veľkonočnej oktáve	
piatok 22.04.	piatok vo Veľkonočnej oktáve	
	19.00 – 19.20	spovedanie
	19.30 – 20.00	sv. omša – <i>slovensky</i>
sobota 23.04.	sobota vo Veľkonočnej oktáve	
nedeľa 24.04.	2. VELKONOČNÁ NEDELA (nedeľa BOŽIEHO MILOSRDENSTVA)	
	12.30 – 12.50	spovedanie
	13.00 – 14.00	sv. omša – <i>slovensko-česky</i>
	14.00 – 16.30	posedenie v Church Hall pri občerstvení



INTROIT

(úvod)

Čo hľadáte živého v tmavom kúte skaly ?
Chod'te, vravte vo svete: z mŕtvych vstal! Je s vami!
V hrobe nechal otázky tých, čo veriť nechcú.
Zmenil temno na svetlo, dvíha, tých čo klesnú.

Nám dáva príkaz lásky, jednoty.
On v nej aj vždy žiari v prítmí všedných dní.
Nádej nám vlieva jeho slovo dnes:
kto verí, žiť bude! Nestratí svoj lesk.

Ako zrnko pod hlinou, nový život skrýva,
nesmrteľnej pravdy svet vo mne, v tebe býva.
Hladné ústa sýtiť chlebom nestačí.
Zmŕtvychvstalý robí chodník v bodľáci.

Nám dáva príkaz lásky, jednoty.
On v nej aj vždy žiari v prítmí všedných dní.
Nádej nám vlieva jeho slovo dnes:
kto verí, žiť bude! Nestratí svoj lesk.

PENITENTIO

(úkon kajúcnosti)

Kyrie (*Pane, zmiluj sa*):

Pane, zmiluj sa, Pane, zmiluj sa, zmiluj sa nad nami.

Kriste, zmiluj sa, Kriste, zmiluj sa, zmiluj sa nad nami.

Pane, zmiluj sa, Pane, zmiluj sa, zmiluj sa nad nami.

GLORIA

(oslavná pieseň)

Glória, glória in excelsis Deo

Glória, glória in excelsis Deo, in excelsis Deo.

Et in terra pax homínibus bonae voluntátis.

Laudámus te, benedícimus te, adorámus te, glorificámus te,
grátias ágimus tibi propter magnam glóriam tuam,
Dómine Deus, Rex cæléstis, Deus Pater omnípotens.

Glória...

Dómine Fili Unigénite, Iesu Christe,
Dómine Deus, Agnus Dei, Fílius Patris,
qui tollis peccáta mundi, miserére nobis;
qui tollis peccáta mundi, súscipe deprecatióem nostram.

Glória...

Qui sedes ad dexteram Patris, miserére nobis.
Quóniam tu solus Sanctus, tu solus Dóminus, tu solus
Altíssimus,
Iesu Christe, cum Sancto Spíritu: in glória Dei Patris. Amen.

Glória...

LITURGIA SLOVA

LECTIO

(čítania)

PRVÉ ČÍTANIE



Lektor ide k ambone a číta prvé čítanie. Ostatní sedia a počívajú.

Skutky apoštolov – Sk 10, 34a. 37-43

Po jeho zmŕtvychvstaní sme s ním jedli a pili

Lektor : Čítanie zo Skutkov apoštolov

Peter otvoril ústa a povedal: „Vy viete, čo sa počnúc od Galiley po krste, ktorý hlásal Ján, dialo po celej Judei; ako Boh pomazal Ježiša z Nazareta Duchom Svätým a mocou a on chodil, dobre robil a uzdravoval všetkých posadnutých diablom, lebo bol s ním Boh. A my sme svedkami všetkého, čo urobil v južnej krajine i v Jeruzaleme.

Ale zavesili ho na drevo a zabili. Boh ho tretieho dňa vzkriesil a dal mu, aby sa zjavil – nie všetkému ľudu, ale svedkom, ktorých Boh vopred určil, nám, čo sme s ním po jeho zmŕtvychvstaní jedli a pili.

A prikázal nám, aby sme ľudu hlásali a dosvedčovali, že to jeho Boh ustanovil za sudcu živých i mŕtvych. Jemu vydávajú všetci proroci svedectvo, že pre jeho meno dosiahne odpustenie hriechov každý, kto v neho verí.“

Lektor zakončí čítanie slovami :

Lektor : Počuli sme Božie slovo.

Lud odpovie: **Bohu vďaka.**

RESPONZÓRIOVÝ ŽALM

Žalmista recituje (alebo kantor spieva) z ambony (alebo z chorusu) rezponzóriový žalm a ľud odpovedá refrénom.

Žalmista zaspieva refrén:

Toto je deň Krista Pána, radujme sa, aleluja.

Lud zopakuje a zaspieva refrén:

Toto je deň Krista Pána, radujme sa, aleluja.

Žalmista zaspieva slohu žalmu:

Oslavujte Pána, lebo je dobrý, *
lebo jeho milosrdenstvo trvá naveky.
Teraz nech hovorí Izrael, že Pán je dobrý, *
že jeho milosrdenstvo trvá naveky.

Lud zaspieva refrén:

Toto je deň Krista Pána, radujme sa, aleluja.

Žalmista zaspieva slohu žalmu:

„Pánova pravica mocne zasiahla, *
Pánova pravica ma zdvihla.“
Ja nezomriem, budem žiť *
a vyrozprávam skutky Pánove.

Lud zaspieva refrén:

Toto je deň Krista Pána, radujme sa, aleluja.

Žalmista zaspieva slohu žalmu:

Kameň, čo stavitelia zavrhli, *
stal sa kameňom uholným.
To sa stalo na pokyn Pána; *
vec v našich očiach obdivuhodná.

Lud zaspieva refrén:

Toto je deň Krista Pána, radujme sa, aleluja.

DRUHÉ ČÍTANIE

Lektor ide k ambone a číta druhé čítanie. Ostatní stále sedia a počívajú.

Hľadajte, čo je hore, kde je Kristus

Lektor : Čítanie z Listu svätého apoštola Pavla Kolosanom

Bratia, ak ste s Kristom vstali z mŕtvych, hľadajte, čo je hore, kde Kristus sedí po pravici Boha! Myslite na to, čo je hore, nie na to, čo je na zemi!

Veď ste zomreli a váš život je s Kristom ukrytý v Bohu. A keď sa zjaví Kristus, váš život, vtedy sa aj vy zjavíte s ním v sláve.

Lektor zakončí čítanie slovami :

Lektor : Počuli sme Božie slovo.

Lud odpovie: **Bohu vďaka.**

Sekvencia

Obet svoju veľkonočnú oslavujme, kresťania,
Pán za nás dal krv nevinnú; chváľme ho bez prestania.

Ovce našiel už Baránok, nás, ovečky stratené;
zmieril nás so svojim Otcom, hriechy sú nám zhladené.

Súboj divný viedli spolu život i smrť ukrutná;
Pán života mríe i vstáva, smrť nás už viac nesputná.

Povedzže nám, ó, Mária, čos' videla na ceste?

„Hrob som zrela oslávený, kameň nebol na mieste.
Videla som svedkov z neba, na kameni sedeli;
plachtu, v ktorej Pán bol v hrobe, skladali už anjeli.

Vstal Pán, Kristus, nádej moja! Čuj a plesaj, ó, svete!
Náhlite do Galiley, tam ho aj vy uzriete.“

Vieme, že Pán z mŕtvych už vstal, Kristus náš, aleluja.
Milostivý buď, Kráľ Kristus! Sláva ti, aleluja.

VERŠ PRED EVANJELIOM

Po druhom čítaní lektor povie (kantor zaspieva) 3x aleluja. Všetci zopakujú túto aklamáciu (recitovane alebo spevom). Lektor (alebo kantor) prednesie verš pred evanjeliom. Opätovne sa recituje (spieva) 3x aleluja.



Kantor predspieva zvolanie k veršu pred evanjeliom:

Aleluja, aleluja, aleluja.

Lud opakuje text a melódiu (spieva) zvolania:

Aleluja, aleluja, aleluja.

Žalmista zaspieva verš pred evanjeliom:

Kristus, náš veľkonočný Baránok, bol obetovaný.
Preto slávme sviatky v Pánovi.

Lud opakuje text a melódiu (spieva) zvolania:

Aleluja, aleluja, aleluja.

EVANJELIUM

Evanjeliium podľa Jána – Jn 20, 1–9

Že má vstať z mŕtvych

Kňaz (diakon) príde k ambone.

Evanjeliium začína slovami:

Kňaz (diakon): Pán s vami.

Lud: **I s duchom tvojím.**

Kňaz (diakon): Čítanie zo svätého evanjelia podľa Jána

Lud: **Sláva tebe, Pane.**

(ak je to dané, tak incenzuje Lekcionár).

Kňaz (diakon): Ráno prvého dňa v týždni, ešte za tmy, prišla Mária Magdaléna k hrobu a videla, že kameň je od hrobu odvalený. Bežala teda a prišla k Šimonovi Petrovi a k inému učeníkovi, ktorého mal Ježiš tak rád, a povedala im: „Odniesli Pána z hrobu a nevieme, kde ho položili.“

Peter a ten druhý učeník sa zobrali a išli k hrobu. Bežali obaja, ale ten druhý učeník bežal rýchlejšie, predbehol Petra a prišiel k hrobu prvý. Nahol sa a videl tam položené plachty; dnu však nevkróčil.

Potom prišiel aj Šimon Peter, ktorý ho nasledoval, a vošiel do hrobu. Videl tam položené plachty aj šatku, ktorú mal Ježiš na hlave. Lenže tá nebola pri plachtách, lež osobitne zvinutá na inom mieste. Vtedy vošiel aj druhý učeník, ten, čo prišiel k hrobu prvý, a videl i uveril. Ešte totiž nechápali Písmo, že má vstať z mŕtvych.

Kňaz zakončí čítanie Evanjelia slovami:

Kňaz : Počuli sme slovo Pánovo.
Ľud odpovie: **Chvála tebe, Kriste.**



Nasleduje homília.

*Po homílii (ak je to liturgicky dané) nasleduje Vyznanie viery
Nicejsko-constantinské alebo Apoštolské.*

CREDO

(vyznanie viery)



NICEJSKO-CARIHRADSKÉ

Kňaz : Verím v jedného Boha,

Lud : Otca všemohúceho,

Stvoriteľa neba i zeme,
sveta viditeľného i neviditeľného.

Verím v jedného Pána Ježiša Krista,
jedinorodeného Syna Božieho,
zrodeného z Otca pred všetkými vekmi;
Boha z Boha, Svetlo zo Svetla,
pravého Boha z Boha pravého,
splodeného, nie stvoreného,
jednej podstaty s Otcom.
Skrze neho bolo všetko stvorené.
On pre nás ľudí a pre našu spásu
zostúpil z nebies.

Pri nasledujúcej aklamácii sa predkloníme na znak úcty

**A mocou Ducha Svätého vzal si telo z Márie Panny
a stal sa človekom.**

Znova sa vzpriamime.

**Za nás bol aj ukrižovaný za vlády Poncia Piláta,
bol umučený a pochovaný,
ale tretieho dňa vstal z mŕtvych
podľa Svätého písma.**

**A vystúpil do neba, sedí po pravici Otca.
A zasa príde v sláve súdiť živých i mŕtvych
a jeho kráľovstvu nebude konca.**

**Verím v Ducha Svätého, Pána a Oživovateľa,
ktorý vychádza z Otca i Syna.**

**Jemu sa zároveň vzdáva tá istá poklona a sláva
ako Otcovi a Synovi.**

On hovoril ústami prorokov.

**Verím v jednu, svätú, katolícku a apoštolskú Cirkev.
Vyznávam jeden krst na odpustenie hriechov
a očakávam vzkriesenie mŕtvych
a život budúceho veku. Amen.**

Nasledujú spoločné modlitby veriacich.

Po ich skončení si môžeme sadnúť.

Offertórium



(obetovanie)

Súcit nekonečný, milosťou si ty
Sladkým odpustením, vernosť bez hraníc
vo mne prítomná
Ty si Otec mocný, Kráľ, čo lieči nás
Spasiteľ si nežný, Obet' prečistá
za mňa slávená

Dnes sa dávam celý
všetko, čím som, do tvojich rúk vkladám
Ty si získal život môj
svoje áno dnes ti dávam

COMMUNIO

(prijímanie)

Prijímanie: JKS 194

Ježiš Kristus, Spasiteľ náš, smrť premohol za nás,
slávne z mŕtvych vstal, tým zlosť prekonal. Aleluja, aleluja, aleluja.

Sám bez hriechu sa narodil, z hriechu vyslobodil,
s Otcom zmieril nás Vykupiteľ náš. Aleluja, aleluja, aleluja.

Oslavujme zmŕtvychvstanie tvoje, Kriste Pane
česť ti vzdávame, vrúcne spievame. Aleluja, aleluja, aleluja.

Len v Kristovi :

Len v Kristovi ja nádej mám, silou a svetlom je môj Pán.
On kameňom je uholným, On v búrke zostáva pevným.
Je ako mier, keď stíchne strach, lúč hrejivý po temnotách
On je všetkým, len v ňom chcem rásť, v Kristovej láske navždy stáť.

Len v Kristovi Boh sa zjavil sám, keď telo smrteľné si vzal.
Dar milosti a lásky k nám, svet, čo stvoril, ním pohádal.

On na kríži svoj život dal a otvoril zas nebo nám.
On vyniesol na kríž môj hriech, do srdca pokoj vliat a smiech.

Leží telo v hrobe, prázdnote, tmou Svetlo sveta ubité.
No vytrysklo, opäť žiari, nad smrťou mocne víťazí.
On zvíťazil nad temnotou, hriech nemá viac moc nado mnou.
Ja Kristov som, Ním spasený, krvou Baránka obmytý.

Už žiadna smrť a žiadny strach, môj život Ježiš má v rukách.
A kým mu späť ja svoj dych dám len Ježiš riadiť smie môj plán.
Už žiadna moc, ani divý prúd viac nevyrvú ma z jeho rúk
Kým po mene ma zavolá v Kristovej sile zotrvám.

ZÁVER

(conclusio)

Pápežská hymna

V sedmobrežnom kruhu Ríma, kde sa Petra chrám vypína,
z tisíc hrdiel sa ozýva pieseň nábožná, horlivá.
Živ, Bože, Otca Svätého, námestníka Kristovho.

C: Pomodlime sa na úmysel svätého Otca:

C: Otče náš, ktorý si na nebesiach, posväť sa meno tvoje, príď kráľovstvo tvoje,
buď vôľa tvoja ako v nebi tak i na zemi.

Lud: **chlieb náš každodenný daj nám dnes a odpusť nám naše viny,
ako i my odpúšťame svojim vinnikom, a neuveď nás do pokušenia,
ale zbav nás zlého.**

C: Zdravas, Mária, milosti plná, Pán s Tebou, požehnaná si medzi ženami
a požehnaný je plod života Tvojho Ježiš,

Lud: **svätá Mária, Matka Božia, pros za nás hriešnych, teraz, i v hodinu smrti našej. Amen.**

C: Sláva Otcu i Synu i Duchu Svätému,

Lud: **ako bolo na počiatku, tak nech je i teraz, i vždycky, i na veky vekov. Amen.**

C: Modlime sa:

Pane Ježišu Kriste, vypočuj svätého Otca, pápeža Františka, svojho námestníka,
aby dosiahol všetko, o čo prosí v tvojom mene nebeského Otca.
Lebo ty žiješ a kraľuješ na veky vekov.

Lud: **Amen.**

Modlitby po svätej omši

(vo veľkonočnom období):

RADUJ SA, NEBIES KRÁĽOVNÁ MODLITBA NA ÚMYSEL SV.OTCA

C - CELEBRANT

C: Raduj sa, nebies Kráľovná, aleluja.

Lud: Lebo koho si nosila, aleluja,
z mŕtvych vstal, jak predpovedal, aleluja.
Pros, aby nás k sebe prijal, aleluja.

C: Raduj sa a vesel sa, Panna Mária, aleluja.

Lud: Lebo Pán naozaj vstal z mŕtvych, aleluja.

C: Modlime sa:

Bože, ty si zmŕtvychvstaním svojho Syna, nášho Pána Ježiša Krista, potešil celý svet;
prosíme ťa, daj, aby sme na príhovor jeho Rodičky Panny Márie dosiahli radosti večného
života. *Skrze Krista, nášho Pána.*

Lud: Amen.

MODLITBA ZA ZOMRELÝCH

C: Odpočinutie večné, daj zomrelým, ó, Pane,

Lud: a svetlo večné nech im svieti.

C: Nech odpočívajú v pokoji.

Lud: Amen.

C: Nech je pochválená a zvelebená najsvätejšia sviatosť Oltárna.

Lud: Od tohoto času až naveky.

MODLITBA K BOŽEJ MATKE

C: Mária, uzdravenie chorých, -	Lud: oroduj za nás.
C: Mária, útočisko hriešnikov, -	Lud: oroduj za nás.
C: Mária, útecha zarmútených, -	Lud: oroduj za nás.
C: Mária, pomocnica kresťanov, -	Lud: oroduj za nás.
C: Mária, brána do neba, -	Lud: oroduj za nás.

1. Toto je deň, toto je deň, ktorý dal nám Pán, ktorý dal nám Pán –
Veselme sa, veselme sa, i radujme sa v ňom, i radujme sa v ňom –
Toto je deň, ktorý dal nám Pán, veselme sa, i radujme sa v ňom –
Toto je deň, toto je deň, ktorý dal nám Pán.

Toto je deň, toto je deň / Toto je deň, toto je deň / Toto je deň....

2. Ja viem, On zachránil ma, Ja viem, On očistil ma, ja verím, ja verím.
On v nás porazil strach, zlo v nás zmenil na prach, ja verím, ja verím.
Ježiš je víťaz – o, o, o – tak pod' a chválu mu vzdaj! –
Ježiš žije v nás, žije v nás, Ježiš žije v nás, žije v nás..

Dosť bolo pádov, zober zbraň a pod', –

tak zaútočme chválou a poďme tancovať!

Ježiš žije v nás, žije v nás, Ježiš žije v nás, žije v nás...

PRECHOD: Ježiš žije.... Ježiš žije.... Ježiš žije.... (Ježiš žije!)

- 3. Ref:** Ježiš žije, Ježiš žije, všetci ľudia nech to vedia, Ježiš žije!
Ježiš žije, Ježiš žije, všetci ľudia nech to vedia, Ježiš žije!

Všetci zmrtvých vstaneme, všetci zmrtvých vstaneme, –
všetci zmrtvých vstaneme jak On, aleluja, bratia. –
Vtedy, až sa skončí čas, Ježiš Kristus príde zas –
a my všetci zmrtvých vstaneme jak On. **Ref:**

On s nami zostane, a On s nami zostane, –
a On s nami zostane, náš Pán, aleluja, bratia. –
Nech sa každý pridá k nám, nikto nemusí byť sám. –
Ježiš s nami zostane jak sľúbil nám. **Ref:**

- 4.** Jasaj v Pánovi celá zem, toto je veľký Hospodinov deň! 2x

Ref: Jasááááj v Pánovi, jasááááj v Pánovi!

Toto je deň, ktorý dal nám Pán, radujme sa, zaznej pieseň chvál. 2x,

Ref.

Chváľme Pána, On je prítomný, On je našich chvál hodný! 2x,

Ref.

Jasaj v Pánovi celá zem, toto je veľký Hospodinov deň!

POŽEHNANIE PASCHY

Je krásnou tradíciou a zvykom v niektorých krajoch našej domoviny posvätiť veľkonočné pokrmy (Paska). Tento úkon a obrad požehnania sa vykoná po svätej omši a procesii na veľkonočnú vigíliu v sobotu a rovnako aj na Veľkonočnú nedeľu po svätej omši.



KRISTUS VSTAL ZMŔTVÝCH



SLOVAK CATHOLIC MISSION IN LONDON
SLOVENSKÁ KATOLÍCKA MISIA V LONDÝNE

VELKONOČNÉ PRIANIE

Ja som prišiel, aby mali život a aby ho mali hojnejšie. (Jn 10,10)

*Čo krajšie človek môže vidieť, počuť, cítiť a zažiť v tomto živote ako to,
že Láska zvíťazila a prekonala bariéru
zla, hriechu, nenávisť, rozdelenia, hnevu, bolesti, ba dokonca i smrti,
a opäť nám dáva hodnotu božích detí a dedičov života?*

Láska nás už raz a navždy vykúpila a spasila.

A jej účinok je žiadaný a citeľný stále.

Jej ponuka sa neodmieta.

*Prikoľ sa k nej, osvoj si ju a nasleduj ju,
aby sa stala Cestou, Pravdou a Životom aj Tvojho bytia.*

*Privítaj skutočnosť Kristovho kríža a zmŕtvychvstania skrze vieru a nádej
ako impulz pre plnohodnotný život v láske tu na zemi a raz aj vo večnosti.*

*S úctou k Láske a Tebe,
a s radosťou z poznania a zažitia tejto skutočnosti,
Ti želám požehnané veľkonočné sviatku*

ALELUJA



Obetný oltár zo sanktuária kostola sv. Martina z Tours v meste Arlon, Belgicko

REGISTRÁCIA ČLENA SCM

Od 1. adventnej nedele roku 2014 je spustená registrácia členov misie. Prečo je vhodné, správne a potrebné sa registrovať, sa môžete dočítať na webstránke SCM alebo v letáku umiestnenom na stolíku vzadu v kostole. Registrovať sa môžete online cez webstránku SCM. O radu pri vyplňovaní sa môžete obrátiť na členov Farskej rady (Daniela Brachová, Vladimír Marko).

PODPORA SCM V ROKU 2022

Existencia a všetky aktivity Slovenskej katolíckej misie je možné uskutočniť iba vďaka dobrovoľníckej práci členov komunity a finančným príspevkom veriacich. Misiu môžete podporiť pravidelne prostredníctvom **trvalých príkazov alebo tiež jednorazovými darmi**. Navyše, Váš príspevok bude mať aj **charitatívny rozmer**, keďže naša misia pravidelne vyčleňuje zo svojich príjmov sumu na podporu sociálnych projektov na Slovensku.

Vo Veľkej Británii je odľuka Cirkvi od štátu, a preto existencia a činnosť SCM je hrazená výhradne z milodarov veriacich, donorov a sponzorov. Slovenská katolícka misia v Londýne existuje, poskytuje a vykonáva všetky svoje pastorálne, duchovné a sviatostné služby ako aj kultúrne a sociálne podujatia a pomoc na základe dobrovoľných finančných príspevkov svojich veriacich a členov SCM.

SCM nie je dotovaná slovenskou Cirkvou (KBS) či anglickou Cirkvou (arcidiecéza Westminster) a ani Vatikánom.

Rovnako pre jej plnohodnotné naplnenie poslania je potreba dobrovoľníkov, bez ktorých misijná činnosť je výrazne obmedzená.

Farská rada sa poteší návrhom takýchto projektov, ktoré si zaslúžia podporu. Ďakujeme za Vašu podporu pre pastoračnú starostlivosť a službu Slovenskej katolíckej misie v Londýne.

Prajeme vám veľa požehnaných dní v Anglicku.

Číslo účtu (pre jednorazové alebo trvalé platobné príkazy) :

HSBC Plc Bank

Account holder: **WRCDT – Slovak Chaplaincy**

Sort code: **40-05-20**

Account number: **91755226**

alebo IBAN: **GB18HBUK40052091755226**

SWIFT code: **HBUKGB4107J**

Do správy pre prijímateľa uveďte: **Support of SCM**



SCM je súčasťou Charity of WESTMINSTER No.233699.

ĎAKUJEME KAŽDÉMU,

kto neprehliada túto potrebu a výzvu k podpore svojej komunity pre zachovanie viery, jazyka, kultúry, tradícií a národnej identity i hrdosti.

BUĎ VEKORYSÝ A ŠTEDRÝ K NEJ I HRDÝ NA SEBA SAMÉHO.



SUVENÍRY SCM

Milí priatelia, krajanovia!

Suveníry s erbom Slovenskej katolíckej misie v Londýne (SCM) si môžete pozrieť v zadnej časti kostola vo vitríne. Ich zakúpením môžete získať milú pamiatku, resp. jedinečný suvenír pre svojich blízkych, a zároveň podporiť pastoračnú službu a činnosť SCM.

K dispozícii sú aj pohľadnice. Akýkoľvek suvenír si môžete vyžiadať u kostolníkov alebo dobrovoľníkov rozdávajúcich nedeľné oznamy pri dverách kostola.

Veríme, že každý suvenír bude príjemnou, radostnou a trvalou pamiatkou a spomienkou na návštevu, prítomnosť a podporu SCM v Londýne.

MILODARY

Milodary poskytnuté SCM v nedeľu 10/04/2022

Zbierka : £ 260.00

GA obálky : £ 55.00

Milodary poskytnuté na Zelený štvrtok 14/04:

Zbierka : £ 75.00

GA obálky : £ 00.00



Milodary poskytnuté na Veľký piatok z Božieho hrobu 15/04 v sume £76.00 sú odoslané na Westminsterskú arcidiecézu.

Milodary poskytnuté na Bielu sobotu 16/04:

Zbierka : £ 185.00

GA obálky : £ 00.00

Svätá omša o 13.00 hod. každú prvú nedeľu v mesiaci je obetovaná za všetkých pravidelných a stálych dobrodincov a podporovateľov SCM.

Slovenská katolícka misia v Londýne sa týmto chce

POĎAKOVAŤ

všetkým registrovaným členom a zároveň podporovateľom SCM prostredníctvom trvalého príkazu a Gift Aid schémy za ich pravidelné príspevky.

Bez ich ušľachtilého a zodpovedného prístupu

k podpore SCM v Londýne by sme sa tu dnes už nestretávali

Nech ich dobrotivý Pán odmení za ich veľkorysosť a ušľachtilosť srdca.

Dnes po svätej omši Vás pozývame na kávu a čaj do Church Hall.

Church Hall je otvorená do 15.30 hod.

Žiadame všetkých hostí a užívateľov Church Hall, aby rešpektovali všetky pokyny a nariadenia súvisiace s opatreniami proti šíreniu koronavírusu COVID-19.

Pokyny súvisiace s prítomnosťou v Church Hall a jej užívaním:

- Za dodržiavanie nasledovných pokynov a poriadok v Church Hall je plne zodpovedná osoba (dobrovoľník) poverená duchovným správcom SCM
- Všetci hostia a užívatelia Church Hall sú povinní dodržiavať a rešpektovať tieto pokyny a usmernenia poverenej osoby (dobrovoľníka)
- hostia a užívatelia majú k dispozícii dezinfekčný prostriedok na dezinfikovanie rúk pri vchode do Church Hall, na toaletách a stole pri potravinách
- **KUCHYNKA JE PRÍSTUPNÁ IBA PRE POVERENÚ OSOBU.**
Nechajte sa poverenou osobou obslúžiť, ak niečo potrebujete z kuchynky
- **ZATVÁRAŤ ZA SEBOU DVERE DO CHURCH HALL**
(aby tí, ktorí sa chcú modliť v kostole, boli čo najmenej rušení)
- **POŽÍVANIE ALKOHOLU V CHURCH HALL NIE JE DOVOLENÉ !!!**
- zanechať po sebe čistý stôl – odpadky dať do koša
- *Za kávu a čaj vítame príspevok 50 pence/pohár, aby sme mohli uhradiť náklady spojené s nákupom tovaru a skvalitňovať ponuku a sortiment poskytovaných nápojov so všetkými doplnkami*



ZABLAHOŽELAJ K MENINÁM

Nezabudni zavolať alebo napísať a zablahoželať svojim rodičom, deťom, manželovi, manželke, priateľom, priateľkám, známym, chorým, kňazom, susedom, kolegom, ktorí v tomto týždni oslavujú svoje meniny

- 17.04. – Rudolf, Rudolfa
- 18.04. – Valér
- 19.04. – Jela
- 20.04. – Marcel
- 21.04. – Ervín
- 22.04. – Slavomír
- 23.04. – Vojtech
- 24.04. – Juraj



Created and printed by SCM London
Náklad / Number of prints : 40

www.scmlondon.org



Slovak Catholic Mission in London
© London 2022